

“Summer club” 2019: kinder ont jungen, er sait sai’ òlla inngalònt!

Der Projekt kimmpt enviretrong òll jor ver de inser jungen, ver za gem bèrt en de sproch ont en de kultur

De kinder van Tol barn gabiss vroa za hearn as haier aa kimmpt gamòcht der “Summer club”! S ist an projekt organisiart van Bersntoler Kulturinstitut ver de bersntolern kinder ver za spiln, klöffen ont learnen s bersntolerisch. De kemmen organisiart òlbe en summer, benn de kinder sai’ vray va de schual ont de hom bail za stea’ òlla zòmm. Der “Summer Club” ist an projekt as ist tsbunnen ver za gem bèrt en de inser sproch ont ver za gem en de kinder de megchket za learnen a bea’ne s bersntolerisch zòmm pet en spil. Haier de kinder kemmen nèt toalt en zboa gruppn, kloa’na ont groasa, abia òlbe ont òlla meng toalnemmen en òlla de trèffen. Der Summer club kimmpt organisiart òlbe der pfinsta nomitto, va um zboa pis um vinva. Der earste trèff ist as de 4 van heibeger en Meardinstzentrum va Vlarotz ont s ist an trèff ver peada de gruppn. Der titl ist “An nomitto petn holz: ber mòchen kerbler. Facciamo piccole gerle”. Der pfinsta derno, as de 11 van heibeger, òlbe en

Meardinstzentrum va Vlarotz, bart kemmen organisiart der trèff “Lear ber de na’m ont de vòrm van pleambler. Impariamo in mòcheno i nomi e i colori dei fiori”. Der dritte trèff ist en pfinsta as de 18 van heibeger ist “Gagreisera as menn vinnt en inger Tol. Erbario: la ricchezza delle erbe aromatiche”. En pfinsta as de 25 van heibeger, òlbe en Vlarotz bart se hòltn der trèff “Kamishibai: kloa’na gschichtn as bersntolerisch. Piccolo teatrino con storie in lingua mòchena”. Der earst van agest de kinder barn toalnemmen en “Orienteering: men mias vinnen de lantern. Ricerca delle lanterne”. Der leiste trèff ist as de 8 van agest. Men geat vort schoa de vria va de Earsteschual va Vlarotz. De kinder barn anagea’ pis en Oachlait za schaug de Mil ont dòra barn se vormesn kan Vraischöftzentrum va Garait. Nomitto, spiln ver òlla. Der doi ist der programm van Summer club 2019. De sèlln as sai’ enteressiart hom bail finz as de 4 van heibeger za schaim se inn. Ver òndra informazionen mu men u’riaven de Maria Pia en Kulturinstitut 0461 550073.

LORENZA GROFF



Il Bersntoler Kulturinstitut organizza anche per quest’anno il “Summer Club”, incontri per i nostri bambini e ragazzi per valorizzare il patrimonio culturale e linguistico della nostra comunità.

Un concorso che valorizza la cultura delle Alpi Premio Cia Bellati

L’Istituto bellunese di ricerche sociali e culturali ha indetto una nuova edizione del Premio dedicato alla Contessa Caterina Cia Bellati “Per le specificità di vita e di cultura di tutte le Regioni alpine”.

Il premio, annuale è stato voluto dall’ing. Alberto De Cia in ricordo della moglie che aveva dedicato la propria Tesi di Laurea alla lingua alloglotta di Timau/Tischlbong. A partire dal 2017 il premio è alternativamente riservato a libri editi, negli anni pari, e a tesi di laurea, negli anni dispari.

Sia gli uni che le altre devono vertere su argomenti pertinenti le Regioni alpine. Quest’anno è dedicato alle tesi di Laurea che, oltre ad avere come tema le regioni alpine, devono rientrare in una delle seguenti sezioni. Per l’ambito umanistico: antropologia, diritto, economia, linguistica, letteratura, critica letteraria, sociologia, storia (moderna e contemporanea), storia dell’arte, architettura. Per quello scientifico: archeologia, botanica, geologia, paleontologia, zoologia.

Le tesi, magistrali, dovranno essere state discusse nel decennio corrente, quindi a partire dal 2009 compreso. Non potranno essere presentate tesi già inviate a edizioni precedenti del Premio “Caterina De Cia



Bellati Canal”. Il termine per la presentazione dei lavori è fissato per il 30 giugno 2019. La Giuria assegnerà fino a tre premi per ciascun ambito e può segnalare autori, opere ed editori particolarmente meritevoli. La Giuria, per l’ambito umanistico, è composta da Piercarlo Begotti, Flavio e Fulvio Bona, Diego Cason, Franco Crevatin, Cesaremaria Glori, Letizia Lonzi, Adriana Lotto, Domenico Sagui Pascalin, Daniela Perco, Cesare Poppi, Antonio Prade, Giorgio

Reolon, Giuseppe Vignato, Flavio Vizzutti.

I giurati per quanto riguarda l’ambito scientifico sono: Carlo Argenti, Michele Cassol, Giancarlo Garna, Danilo Giordano, Cesare Lasen, Carlo Mondini, Luca Salti, Andrea Tintori. La cerimonia di premiazione è fissata per sabato 23 Novembre 2019. La Segreteria del Premio è tenuta dall’Istituto Bellunese di Ricerche Sociali e Culturali. Per ulteriori informazioni www.ibrsc.sunrise.it

VINN DE BEIRTER 33

LEIG DE PUACHSÒMMEN EN SAI’ PLÒTZ
ONT VINN S BOURT

MEEMENKURA	□□□□□□□□□□
REBAIL	□□□□□□
SENHCDET	□□□□□□□□
DIELRDEOMR	□□□□□□□□□□
TLF TNII	□□□□□□□□
TAXGEATUI	□□□□□□□□□□
ONHIERK	□□□□□□□□
MBLILHHEL	□□□□□□□□□□
SOELEIJANN	□□□□□□□□□□
SUKHACÉLL	□□□□□□□□□□
GELRALIN	□□□□□□□□
LETTUR	□□□□□□
REMTAU	□□□□□□
GAENZ	□□□□□□
NEUKICDNREP	□□□□□□□□□□
BERPUORUON	□□□□□□□□□□
CIILHP	□□□□□□
NECHCEDNERHR	□□□□□□□□□□
PESROKLP	□□□□□□□□
IMARVEBÈSESR	□□□□□□□□□□

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

VIABERMÈSSER
SKLOPPER
RICHENRECHEN
PICH
OUBERPOURN
NIDERPUCKEN
NÄGEL
MUTER
LUTTER
LUGAREN
KUASCHELL
JOANNESELL
HICKERN
GUTAKANT
FILITN
EIDLMOORDER
DINSCHTE
BIALER
AUERKEMMEN